

STADIÓN



10. srpna 1966 • Ročník 14

Kčs 2,40 (689-690)

3132



GORDON BANKS



GEORGE COHEN



JOHN CHARLTON



ROBERT MOORE



RAMON WILSON



NORBERT STILES



ALAN BALL



GEOFFREY HURST



ROGER HUNT



TERENCE PAINE



JAMES GREAVES



IAN CALLAGHAN

ANGLIE šampiónem '66



Přešťastný kapitán Angličanů Robert Moore na ramenou svých spoluhráčů Geoffrey Hursta a Ramona Wilsona.

Snímek: BIPPA, Londýn

R. CHARLTON



MARTIN PETERS



DEVATENÁCT VELKÝCH DNŮ SVĚTOVÉHO FOTBALU

1. ANGLIE mistr světa 1966

2. NSR

3. PORTUGALSKO

4. SSSR

OLDŘICH ŽURMAN, Londýn

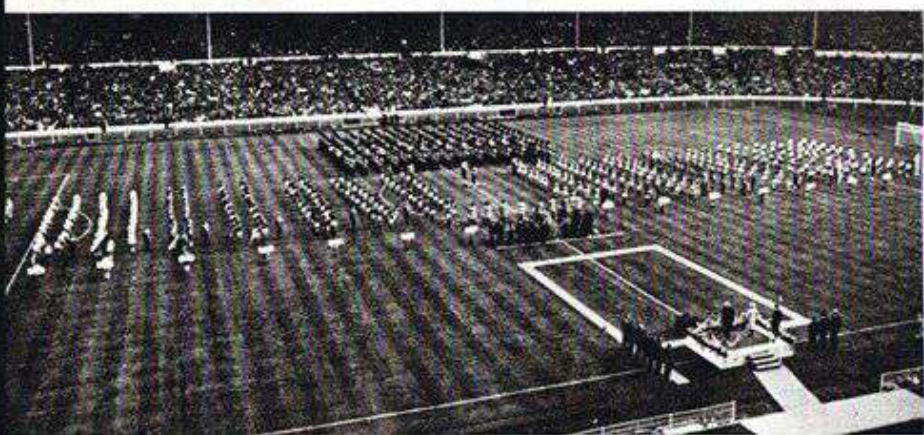


Devatenáct dnů upoutával v pořadí již osmý světový fotbalový šampionát pozornost stamiliónů přátel kopané po celém světě. Devatenáct dnů překypujících napětím, vzrušením, radostí i zklamáním prožívali tuto událost nejbezprostředněji hráči všech zúčastněných mužstev spolu se svými trenéry. Po velké a kupodivu ne příliš okázalé slavnosti sečítají se nyní aktiva i pasiva. Naprázdno vyšli z velkého klání mnozí, kteří si dělali předem velké naděje, obdiv a uznání sklidili druzí, s nimiž se třeba ani nepočítalo. Takový již je fotbal, a kdyby snad měl být jiný, ani by se asi netěšil tak obrovské popularitě po celém světě. Byly tedy dopsány další stránky bohaté historie světové kopané. Možná, že post scriptum se ještě nějaká ta řádka bude muset dopsat. Ovšem to již, bohužel, by nebyly záznamy vhodné pro sportovní anály. Nu, snad se vše v dobrém zase urovná a světová fotbalová rodina se sejde opět pod jedním krovem.

Jaké byly boje posledních osmi mužstev ve čtvrtfinále, co ukázali na perfektních anglických trávnících semifinalisté, jak se hrálo o bronzovou medaili a konečně jak vyzněl kulminální bod této gigantické sportovní světové soutěže – o tom k vám hovoří fotografie a texty na následujících stránkách.

Takhle to všechno začalo: Bylo pondělí 11. července. Na malou tribunku instalovanou na hrací ploše londýnského Wembley stadiónu vstoupila anglická královna Alžběta, doprovázená svým manželem princem Filipem, vévodou z Edinburgu, a 72letým předsedou FIFA Stanleyem Rousem. Ten po krátkém projevu požádal královnu, aby slavnostně zahájila 8. světový fotbalový šampionát. Její přání („Doufám, že uvidíme dobrou kopanou.“) se však nakonec splnilo jen tak z polovičky.

◀ *A ještě jeden pohled do amfiteátru ve Wembley při zahajovacím ceremoniálu: 320 mladých fotbalistů-studentů, oblečených do dresů všech zúčastněných zemí, nastoupilo na hrací plochu s šestnácti vlajkami za zvuků slavnostních pochodů královské gardy.*



A takhle to všechno končilo: Byla sobota 30. července. Po 120 minutách tvrdého a vyčerpávajícího finálového boje přichází tým nových mistrů světa veden kapitánem Robertem Moorem do královské lóže stadiónu ve Wembley a přebírá z rukou královny Alžběty trofej světových šampionů – zlatou sošku Niké, Pohár Julese Rimetta. – A pak ještě jednou dolů na zelený trávník polaskat se se vzácnou trofejí (na snímku libá sošku Moore a nedočkavě již na ni čeká Cohen) a oběhnout s ní kolem hrací plochy za nepopsatelného jásotu diváků . . . A to byla tečka. Po více než sto letech existence vlastní fotbalové asociace se kolébka kopané dočkala triumfu. Zaslouženě? O tom bude ještě dlouho mnoho a mnoho dohadů. Protože nejen že je štěstí vrtkavé, ale když se navíc tu a tam ještě potlačí, pak se dá dosáhnout ledačeho . . .





Skandál ve Wembley

Nehezské utkání plné faulů a záludností • Stranický rozhodčí poškodil hosty • Vyloučil Rattina, ale ani Angličané nehráli jako beránci • Zápas, který připomínal neslavné utkání Chile–Itálie v Santiagu 1962 • Argentinci protestovali, odcházeli do šaten a utkání se málem nedohrálo

ANGLIE-ARGENTINA 1:0 (0:0)

Londýn, stadión Wembley, 85 000 diváků

ANGLIE: Banks – Cohen, Wilson – Stiles, J. Charlton, Moore – Ball, Hurst, B. Charlton, Hunt, Peters.

ARGENTINA: Roma – Ferreiro, Perfumo, Albrecht, Marzolini – Solari, Rattin, Gonzales – Onega, Artime, Mas.

Branka: Hurst (84. min.)

Rozhodčí: Kreitlein (NSR) vyloučil Argentincův kapitána Rattina.

1 a 2 Jediná branka utkání. Angličané po celý zápas zoufale útočili, ale ne a ne zdolat tvrdý obranný val jihoameričanů. Branka padla na vrub brankáře Romu. Šest minut před koncem zápasu zahrál Peters míč před argentinskou brankou, Hurst hlavou prodloužil a Romovi proletěl míč mezi rukama do branky!

3 Nejlepší hráčem Argentiny byl brankář Antonio Roma, až na nešťastnou branku. Schytl bezpočet střel a zejména při vysokých míčích byl pánem pokutového území. V tomto okamžiku kryje míč před Bobby Charltonem; vlevo je Perfumo (č. 4), vzadu Peters.

4, 5, 6. Nechtěné scény, kdy fotbalový trávník ve Wembley připomínal spíš hřiště americké kopané, se táhly celým zápasem jako červená nit. Nakonec to vyvrcholilo diskusí mezi Rattinem a rozhodčím Kreitleinem, který argentinského kapitána vyloučil. Rattin ze hřiště nechtěl odejít, znovu vstoupil do diskuse na hřišti, do které se zamíchali funkcionáři argentinského fotbalového svazu a komisař utkání, Ir Cavan. Po zápase museli rozhodčího Kreitleina dovést do šatny policisté, aby ho ubránili před inzultací argentinských hráčů a fanoušků. Za Kreitleinem je bývalý anglický rozhodčí Aston, který zkalil zápas Chile–Itálie v Santiagu. Aston působil na letním MS jako spojka mezi komisí rozhodčích a Fifou.



1



2



3



4

2 vyloučení = 3 branky

Nervózní utkání nevydrželi Uruguayci po psychické stránce • Branka v první minutě udala tón zápasu • Uruguayci hráli dobře až do chvíle než odešel Troche do šatny • Konec utkání se změnil ve střeleckou exhibici vítězů

NSR-URUGUAY 4:0 (1:0)

Sheffield, stadión Hillsborough, 40 000 diváků

NSR: Tilkowski – Höttrges, Schnellinger – Beckenbauer, Schulz, Weber – Haller, Seeler, Held, Overath, Emmerich.

URUGUAY: Mazurkiewicz – Troche, Manicera – Ubina, Goncalves, Caetano – Salva, Rocha, Silva, Cortés, Perez.

Branky: Held (1. min.), Beckenbauer (70. min.), Seeler (77. min.) a Haller (84. min.)

Rozhodčí: Finney (Anglie) vyloučil Uruguaycům Trocheho a Silvu.



1 Hans Tilkowski při skvělém zákroku; vyrazil Cortésovu střelu na roh.

2 Trocheho nůžky a Hallerův oddiv.

3 Trochemu povolily nervy, srazil bez míče Emmericha a musel ven. Moc se mu nechtělo, ale rozhodčí Finney byl neoblomný. A o několik minut později doprovázel uruguayského kapitána do šatny i spoluhráč Silva.

4 Helmut Haller naběhl na Seelerovu přihrávku a překvapivě Mazurkiewicz potvrdil.

5 Nejhezčí branka zápasu: Franz Beckenbauer prošel protidlou uruguayskou obranou (Trocheho absence byla znáta), klíčkovou se zbavil i brankáře a běžel s míčem až do prázdné branky – 2:0!

6 Hector Silva napodl bez míče Hallera a odchází do šatny.



6



Schylovalo se k senzaci

Korejci hráli bez respektu a po 25 minutách hry vedli 3:0 • Jejich rychlost, obětavost a nadšení vyváděly zkušené Portugalce z konceptu • Teprve Eusebiova branka favorizovaný tým uklidnila • Od 30. minuty to byl vysloveně jen Eusebiův zápas • Černá perla dala čtyři branky, na pátou nahrála

PORTUGALSKO-KLDR 5:3 (2:3)

Liverpool, stadion Evertonu v Goodison Parku, 40 000 diváků.

PORTUGALSKO: José Pereira – Morais, Baptista, Vicente, Hilário – Graca, Coluna – Augusto, Eusebio, Torres, Simoes.

KLDR: Čchan-mung – Lim Sung-sun, Sin Jung-kjuo, Cha Žung-won, Och Jün-kjung – Pak Sjung-sin, Jim Sjung-chui – Chan Hong-sin, Pak Du-jik, Li Dong-wun, Jang Sung-kuk.

Branky: Pak Sjung-sin (1. min.), Li Dong-wun (20. min.), Jang Sung-kuk (24. min.), potom čtyřikrát Eusebio (ve 26. min., ve 43. min. z pokutového kopu, v 57. min. a v 60. min. opět z pokutového kopu) a konečně Augusto (80. min.).

Rozhodčí: Aškenazy (Izrael).



1 Eusebio v obklopení tří korejských hráčů se přece jen prosadil a míč z jeho kopáčky letí poprvé do sítě KLDŘ. Tato první branka byla signálem k mohutnému náporu portugalského týmu, který v konečné fázi utkání si přece jen nakonec vybojil – ale až po utrpěném boji – vítězství.

2 Čtyři branky dal, na tu poslední, na pátou, nahrál. Unikl s míčem po místě křídla, poslal ideální přihrávku na Augustovu hlavu a ten poslal míč popáté do korejské sítě.

3 Dvě branky vstřelil Eusebio z pokutových kopů. Také v 60. minutě hry si už Korejci s ním nevěděli rady, následoval foul – a Eusebio proměnil penaltu ve vedoucí branku.

6 První branku utkání dal – hned z první akce – kapitán KLDŘ, nejlepší hráč týmu, Pak Sjung-sin. Unikl Vicentovi a vyběhnuvšího Pereiru přehodil vtipným obloučkem!



➤ JEDINÉ čtvrtfinálové překvapení

Maďari už tradičně neumějí zahrát na sovětský tým • Gelei inkasoval dvě laciné branky a o osudu utkání bylo rozhodnuto • Mohutný nápor Maďarů stačil jen na snížení porážky • Tvrdé, ale jen průměrné utkání

SSSR-MAĎARSKO 2:1 (1:0)

Sunderland, stadión v Roker Parku, 22 000 diváků.

SSSR: Jašin – Ponomarev, Šesterněv, Voronin, Danilov – Sabó, Chusajnov – Čislenko, Baniševskij, Malafejev, Parkujan.

MAĎARSKO: Gelei – Káposzta, Mátrai, Meszöly, Szepesi – Sipos, Nagy – Bene, Farkas, Albert, Rákosi.

Branky: Čislenko (5. min.), Parkujan (46. min.) a Bene (59 min.).

Rozhodčí: Cardeazabal (Španělsko).

1 Břítá sovětská obrana pracovala spolehlivě, aneb Voronin za Šesterněvy a Danilovy asistence odvrací před Benem a Farkasem.

2 Na co nestačili sovětské obránce, na to tu byl Lev Jašin. Opět ve velké formě, opět nepřekonatelná překážka pro maďarské útočníky. I tentokrát je míč v jeho rukou a Bene přišel zkrátka. Vlevo sledují akci Šesterněv, Meszöly, Ponomarev, vpravo Káposzta, Danilov a Voronin.

3 Čislenko využil nedorozumění mezi Geleiem a Szepesim, jako štir se protáhl mezi nimi a skulinou dokopl míč do sítě – 1:0.

4 Chusajnov zahrál prudký míč před maďarskou branku, tam ho minul Malafejev, Meszöly, ale i brankář Gelei! U levé tyče maďarské branky však dobíhal zcela volný Parkujan a stočil, aby jen nastavil kopačku – 2:0!

5 Mohutná, ale až příliš zoufalá a nepřesná ofenzíva Maďarů přinesla jediný úspěch. Bene si obhodil Šesterněvu, navíc si všiml, že Jašin vyběhl z branky a mezerou mezi nimi poslal míč z těžkého úhlu přesně k brankové tyči. Danilova snaha zabránit brance je marná – 2:1!

PRVNÍ SEMIFINÁLOVÉ UTKÁNÍ

Nesmlouvavý boj

V přehlídce silové kopané úspěšnější Němci • Sovětský tým byl handicapován zraněním Saba a vyloučením Čislenkovým • Vítězové měli ve hře vrch, ale v závěru uhájili vítězství jen se štěstím • Jašin, Jašin, Jašin! volaly nadšením liverpoolské tribuny!

NSR-SSSR 2:1 (1:0)

Liverpool, stadion Evertonu v Goodison Parku, 38 000 diváků.

NSR: Tilkowski – Lutz, Schulz, Weber, Schnellinger – Beckenbauer, Haller – Overath, Seeler, Held, Emmerich.

SSSR: Jašin – Ponomarev, Šesterněv, Voronin, Danilov – Chusajnov, Sabo – Čislenko, Baniševskij, Malafjev, Parkujan.

Branky: Haller (43. min.), Beckenbauer (67. min.) a Parkujan (88. min.).

Rozhodčí: Lo Bello (Itálie), vyloučil Čislenka, na pomezích čarách Gardeazabal (Španělsko) a Godesal (Uruguay).



1 Kde je míč? K podobným skrumdžím docházelo v utkání NSR-SSSR velmi často. Obě mužstva bojovala úporně o každý metr prostoru. V tomto okamžiku má k míči nejbližší Uwe Seeler, ale těžko mohl rozehrát nějakou akci, protože je v obklopení Overatha, Ponomareje, Chusajnova (č. 15), Helda, Šesterněva a Voronina.

2 Němci už vedli 2:0 a hráli klidně. Potom však přišla zlá chvíle. Dvě minuty před koncem zápasu tli po míči brankář Tilkowski a Malafjev, najednou tu byl zcela volný Parkujan a snížil na 1:2 (vzadu jsou Schulz a Weber). A hned v zápětí německá obrana opět zaváhala a nabíhající Chusajnov poslal míč hlavou nad břevno prázdné branky! Stačilo málo – a zápas by se býval musel prodlužovat!

3 Lev Jašin byl hrdinou utkání. Zmařil několik šancí útočníků NSR, jediné při Beckenbauerově brance trochu zaspal. Ani tentokrát nedovolil Seelerovi skórovat. Reflexivně se vrhl po míči a přikryl ho svým tělem.

4 Igoru Čislenkovi vypověděly nervy službu. Schnellinger ho zranil na stehně a Čislenko v odvetu napadl bez míče Emmericha. Rozhodčí Lo Bello ho správně poslal do šatny; vpředu s jednodrtkou v bílém je napadený Emmerich.

5 Další skrumdž, skoro na brankové čáře. Ale Jašin už na míči leží, chráněn Voroninem. V brance je Ponomarev, nad ním dotírající Emmerich.





Jose Torres sváděl morné souboje s vysokými anglickými zádky, zejména s Jackie Charltonem. I tentokrát se míč odrazil od hlavy anglického stopera do hlístě. Navíc skáče po míči všudybyl Stiles, pod ním se krčí Augusto, o kterého se Stiles docela gentilemsky opřel!

DRUHÉ SEMIFINÁLOVÉ UTKÁNÍ

Konečně zase fotbal!

Nádherné utkání, které připomínalo zápas Maďarsko—Brazílie • Souboj anglické obrany s portugalským útokem vyhráli na body i na branky pozdější mistři světa • Výkonem si Angličané zachránili reputaci • Eusebio kouzla zbaven, ale stejně dal Banksovi první branku na MS

ANGLIE-PORTUGALSKO 2:1 (1:0)

Londýn, stadion ve Wembley, 90 000 diváků

ANGLIE: Banks — Cohen, J. Charlton, Moore, Wilson — Stiles, B. Charlton — Ball, Hurst, Hunt, Peters.

PORTUGALSKO: Pereira — Festa, Baptista, Carlos, Hilário — Graca, Coluna — Augusto, Eusebio, Torres, Simoes.

Branky: Bobby Charlton dvě (31. a 79. min.) a Eusebio z pokutového kopu (v 83. min.).

Rozhodči: Schwinte (Francie), pomezní Žečevič (Jugoslávie) a Jama-saki (Peru).



1 Bobby Charlton se zaskvěl v celé své velikosti. Proti jeho dvěma střelám byl Pereira bezmocný. I když nutno poznamenat, že ta první branka padá na vrub právě portugalského brankáře; vyrazil Huntovu střelu právě na Charltonovu kopačku a byl z toho pak náležitě smutný. Jako jeho spoluhráči, kteří se po sobě významně divají...

2 Po Germanovi a Moraisovi nastoupil na místě portugalského stopera José Carlos. I on se zhostil svého úkolu dobře. V tomto okamžiku je připraven za nejistým Pereiraou, aby zakročil, když se ještě náhodou k míči dostal Hurst. Vlevo je Coluna, vzadu Eusebio a jeho stín Stiles.

3 První branka na MS do sítě Gordona Bankse! Střelil ji nejlepší střelec šampionátu Eusebio z pokutového kopu za ruku Jackie Charltona.

Po zápase se Eusebio rozplákal jako dítě. Hra se mu vůbec nedařila, navíc mu nebylo dobře z ostré Colunovy kritiky...

O BRONZOVOU MEDAILI

Přátelské utkání

Poklidný a přeslušný zápas ■ Jediné vzrušení: Churcilava hrál úmyslně rukou v trestném území ■ Obě mužstva byla velmi unavena z předchozích bojů ■ Již v druhém utkání dal Eusebio branku jen z penalty ■ Jašin: „Byli jsme lepší, štěstí však drželo palce Portugalcům“

PORTUGALSKO – SSSR 2:1 (1:1)

Londýn, Wembley stadión, 70 000 diváků.

PORTUGALSKO: J. Pereira – Festa, Baptista, Carlos, Hilário – Augusto, Graca, Coluna – Eusebio, Torres, Simoes.

SSSR: Jašin – Ponomarev, Kornějev, Churcilava, Danilov – Sičinava, Voronin, Serebrjanikov – Metreveli, Malafejev, Baniševskij.

Branky: 13. minuta – Eusebio (pokutový kop), 44. minuta – Baniševskij, 88. minuta Torres.

Rozhodčí: Kenneth Dagnall (Anglie), pomocní Kevin Howley (Anglie) a Aly Kandil (SAR).

Ačkoliv se Portugalci po skončení zápasu radovali jako malé děti, na jejich úsilí během hry nebylo znát, že by jim nějak zvláště šlo o vítězství nebo o slíbenou prémii 350 liber. Byla to jejich nejslabší hra na šampionátu a nic na tom neomlouvá ani skutečnost, že sovětská obrana je kryla snad lépe než anglická v předchozím zápase. Bylo to náhodné vítězství, uhrané s velkou dávkou štěstí, když útočníci SSSR ve své nerozhodnosti nedovedli proměnit celou sérii vyloužených šancí. Tým SSSR měl téměř po celý zápas více ze hry, vnutil soupeři dokonce rytmus hry, ovšem oba celky byly příliš unaveny. Jediní dva hráči opět bez výhrad potvrdili svou světovou třídu: Coluna a Voronin. Spádem hry i její úroveň bylo obecenstvo zklamáno, platila se daň fotbalovému maratónu.



- 1 Při hlavičkovém souboji s Torresem si jeho hlídač Churcilava zřejmě neuvědomil, že oba jsou v trestném území a lehkomyšlně plácí rukou po míči nad hlavou. Z penalty – na snímku – překonal ve 13. minutě Eusebio Jašinu prudkou umístěnou střelou.
- 2 V průběhu první půle zkazili Malafejev a Baniševskij tolik krásných příležitostí od Metreveliho, až to bylo neuvěřitelné. Teprve minutu před koncem první půle vystřelil Metreveli ostrou bombu sám, Pereira míč nadhodil za sebe a Baniševskému již stačilo jen špičkou kopačky jej postrčit směrem k brance. Snímek zachycuje tuto situaci včetně marné snahy obránce Festa.
- 3 Ve výskoku a s rukama nad hlavou raduje se Torres z rozhodující vítězné branky, která padla ve chvíli, kdy už každý čekal, že se bude poprvé na šampionátu prodlužovat zápas. Zleva jsou na snímku dále Danilov, Augusto, Serebrjanikov a na zemi leží Ponomarev.
- 4 Jediný vlastný Brazilec na šampionátu: trenér Portugalců Otto Gloria: „My můžeme jet hrdě domů,“ prohlásil. „Pro nás nikdo nehodí jediným rojským jablíčkem! Kdo čekal od prvního startu Portugalců na šampionátu více?“
- 5 Trenér sovětského reprezentačního celku Nikolaj Morozov.
- 6 Coluna bránil, Coluna zaklídá útočné okce, Coluna sám nebezpečně pronikal k brance soupeře. Eusebio je králem střelců, Coluna však byl úhelným kamenem všech úspěchů Portugalců! Na snímku ho blokují v trestném území hned tři sovětské hráče: zleva Voronin, Kornějev a Sičinava; vlevo je rozhodčí Dagnall.
- 7 Bohorovný klid a suverénní jistota světového brankáře č. 1 – Lva Jašinu vynikly i v tomto utkání, i když v něm sovětský brankář moc práce neměl. Na snímku Jašin poklidně čeká na míč před dobíhající Eusebiem, který výjimečně unikl obráncům Kornějevovi a Voroninovi.



Lahůdky fotoreportérů



Portugalský útok nastřílel soupeřům rekordní počet branek — 17. Každá z nich byla asistována a hráči naležité oslavováni. José Torres dal Bulharům třetí branku a Augusto se Simeonem ho poválili.
Na snímku: hráči v černo bíléch hráči nepřítele Eusebio.



Bulhaři dali na MS jen jednu branku, ale Ivan Vucov se přesto objevil v tabulce střelců. Dvakrát totiž skóroval — do vlastní branky. Poprvé v zápase s Portugalskem (tu jeho nádhernou hlavičku vůbec žádný fotoreportér nezachytil), podruhé v zápase s Maďarskem. Beneho ostrou přihrávku usměrnil Ivan Vucov pod tělem brankáře Simeonova do sítě a vyrovnal tak stav utkání na 1:1. Na snímku: (zleva) Penov, Larev, na zemi Vucov a Simeonov, vpravo Jassé Bene.



Nůžky a rybička najednou, dobře to však dopadlo. Aklery jsou Argentinec Emlindo Omega (š. 20) a Švýcar Heinz Bänli.



Šlapátek a překvapující nůžky v provedení Francouze Roberta Guzzinského a nejtvrdšího Angličana Norberta Šilese.





FINÁLE PODLE OČEKÁVÁNÍ

STARÁ DOBRÁ ANGLIE

se dočkala

Podruhé v historii šampionátů prodlužováno finále! (Poprvé v roce 1934) • Pošesté prohrál ve finále ten, kdo dal první branku • Demonstrace kopané, která bude vládnout v příštích letech • Rozhodčí Dienst ukradl finálovému boji důstojnost • Stadión ve Wembley poprvé zaplněn do posledního místa

ANGLIE--NSR

4:2 (1:1, 2:2, 1:0 1:0)

Londýn 30. července 1966, stadión Wembley, 100 000 diváků.

ANGLIE: Gordon Banks – George Cohen, John Charlton, Robert Moore, Ramon Wilson – Norbert Stiles, Robert Charlton, Martin Peters – Alan Ball, Roger Hunt, Geoffrey Hurst.

NĚMECKÁ SPOLKOVÁ REPUBLIKA: Hans Tilkowski – Horst Höttinger, Willi Schulz, Wolfgang Weber, Karl-Heinz Schnellinger – Franz Beckenbauer, Helmut Haller, Wolfgang Overath – Uwe Seeler, Siegfried Held, Lothar Emmerich.

Branky: 11. minuta – Haller, 19. minuta – Hurst, 78. minuta – Peters, 90. minuta – Weber, 100. minuta – Hurst, 122. minuta – Hurst.

Rozhodčí: Gottfried Dienst (Švýcarsko), pomezní Karol Galba (ČSSR) a Tofik Bachramov (SSSR).



Novinářská tribuna se již dávno vprázdnila, svá místa opustily již všechny oficiální osobnosti, anglický tým si padal do náruče v šatně kolosálního wembleyského stadiónu, zatímco jeho soupeř pravděpodobně smutně rozjímal o tom, co právě uplynulo. Na tribunách však stále jásaly desetitisíce lidí, zpívaly i plakaly radostí. A tak jsem tam také stále stál a vychutnával tu fascinující atmosféru sportovní arény, protože ani novinář se hned tak k podobným prožitkům nedostane. Bylo to strhující, bylo to podmanivé i pro mne, naprosto nezaujatého, vždyť našim tu o nic nešlo,

a tak mně klidná mysl dovolila, abych pochopil, jak tato atmosféra, toto opravdové divadlo dovede dát tisícům zapomnění na realitu, jak je správně přísloví, že kdyby Angličané neměli fotbalové bohy, pak by si je určité museli vymyslet.

A pak jsem si vzpomněl na větu z Ramseyova interviewu, který jsem si přečetl hned po příletu do Londýna. Ramsey řekl: „Když jsem působil rok jako manažér mužstva Anglie, bylo mně řečeno, že se mám obrnit hroší kůží; byla to dobrá rada a poslechl jsem ji.“ V této větě je vyjádřeno také vše, čím lze charakterizovat cestu jeho

mužstva až k titulu mistrů světa. V tom pozitivním i negativním slova smyslu.

Již po zápasech ve skupinách bylo zaslouženo v kuloárech nejdou konstatováno, že Anglie musí vyhrát světový šampionát. Teprve v Anglii totiž člověk pochopí, co a čím kopaná je: ano, sportem také, ale především obrovským strhujícím lidovým představením se všemi efekty barev, zvuků a snad už chybí pro dovršení jen ten ohňostroj. A jestliže tato země dostala pořadatelské právo, pak zřejmě bylo i pro mnohé povolání jednak dilem zdvořilé povinnosti, jednak dilem sym-



5



6

1 Kapitáni obou týmů, Seeler a Moore před zahájením utkání. Za nimi rozdělí (zleva) Bachtmov, Dienst a Golba.

2 Alf Ramsey, trenér reprezentačního mužstva Anglie.

3 Helmut Schön, trenér reprezentačního mužstva NSR.

4 Tilkowski vysoko vyráží míč před dotírajícím Ballem. Zleva jsou dále na snímku Weber, za Ballem Hunt a Hurst, zcela vpravo Schnellinger.

5 11. minuta zápasu. Anglickou obranou slabě odvrácený míč dostává na kopačku Hallera a bez přípravy jej prudkou ranou posílá asi z 15 metrů za Banksovu záda. Snímek zachytil tento okamžik: (střelec Haller není vidět) zleva jsou Emmerich, v pozadí Seeler, uprostřed zkopředený J. Charlton a v pádu je Banks.

6 Němci se z vedoucí branky dlouho neradovali. Po Overathově faulu zahrál R. Charlton rychle trestný kop přímo na hlavu Hursta a ten pohotově překonal překvapeného Tilkowského. Byla to v 19. minutě a na snímku jsou při této akci zleva Hurst, za ním zcela zakrytý Weber, Hunt a Schulz.



patil, ale také vlastním osobním zájmem, pomoci k dovršení vyšších zájmů. Ne, nemyslím, že by byla tentokrát FIFA vyšla ze všeho s čistým štítem.

BYLO FINÁLE VRCHOLEM!

Nebylo. Za nejlepší dva zápasy tohoto šampionátu jsou všeobecně označovány Maďarsko-Brazílie a Anglie-Portugalsko. Tentokrát to v Anglii opravdu nebyla procházka po zelených trávnících a tak na tuhé boje v nejtěžší skupině doplatila obě mužstva, která produkovala nejtechničtější

a také nejpohlednější kopanou: Maďarsko a Portugalsko. Zejména Portugalsko, kteří vlastně vyřadili oba finalisty z Chile (ČSSR i Brazílii) by byla účast ve finále slušela. I když postrádalo fotbalovou krásu, o to bohatěji však finále bylo na dramatický vývoj hry, na souboje plné mužnosti, na hráčské úsilí znásobené nezměrnou houževnatostí k maximu. Do té míry to tedy byla kulminace šampionátu. Narazila na sebe mužstva s přibližně stejným pojetím hry, uplatňovala do důsledku stejný systém 4-3-3 a pohled na jejich souboj určitě byl velkým zážitkem. V takových případech pak

obvykle rozhoduje ta troška štěstěny a tu měli Angličané. Nesporně ovšem měli také poměrně více ze hry a lepšího stratega - Ramseye.

Ramsey, kterému se dostalo díky titulu tolik publicity, jako málo komu v posledních letech, člověk nazývaný jedněmi lišákem a druhými podvodníkem, je osobou nevyzpytatelnou. Člověku se totiž nechce věřit všem těm pověstem, které se kolem jeho osoby opřádají, ať již jsou hanlivé nebo oslavné. V každém případě je však veřejným tajemstvím, že si pro rozumu hodně chodil za manažerem Greenwoodem z West Ham United, který

mu také poslal do mužstva hned tři skvělé hráče: Mooreho, Peterse a Hursta. Greenwood také správně prokopal, že nejtěžším bude pro Anglii zápas s Uruguayi. Greenwood je však skromně v pozadí, slávu sklízí Ramsey. Jak však uhadnout, v hlavě kterého z těchto dvou manažerů se zrodila myšlenka na uplatnění právě tohoto stylu hry mužstva, s nímž Anglie došla titul? Náš anglický korespondent Eric Batty, jehož soud otiskujeme na jiném místě, je právě z toho, co Anglie hrála, zdrcen. Myslím, že je příliš skeptický. Kopaná vždy v určitých obdobích prodělávala změny, měla



1 Celých 78 minut to trvalo, než dosáhli Angličané vedoucí branky, ačkoliv měli po celý druhý poločas více iniciativy ve hře. Musela jim však pomoci chyba německých obránců Hötgesse a Schulze, aby mohl Peters skórovat. Na snímku loví míč z branky Tilkowski, u brankové tyče sedí Schnellinger, s čísly 21 a 16 běží radující se Hunt a Peters, vlevo jsou Hötges a Hurst.

2 Held, nejlepší hráč NSR ve finálovém zápase a jeden z nejlepších na šampionátu vůbec prudce pálí na branku, jeho střelu zadržuje Cohen rukou (všimněte si, jak míč stahuje Cohenův rukáv při dotyku ruky!!), ale penaltu z toho nebyla, ačkoliv to bylo v trestném území. Zleva jsou dále na snímku Weber, rozhodčí Dienst a J. Charlton.

3 Pouhých 30 vteřin chybělo do konce zápasu, Anglie vedla 2:1 a nebylo nikoho, kdo by pochyboval o jejím konečném vítězství. Po Stilesově faulu a trestném kopu Emmericha převzal míč Seeler, mohl přitukl doprava nabíhajícímu Weberovi a ten prudce vypálil. Jak celá akce probíhala, ukazují tyto tři snímky; na závěrečném jsou zleva Weber, Seeler, Wilson, Moore, Schnellinger, Banks a v pozadí J. Charlton. Byla to vyrovnávací branka na 2:2, po níž 100 000 diváků doslova ztuhlo.

odlišné charakteristické znaky, a i když něco z novinek bylo k neprospěchu, celkový vývoj vždy přínášel více kladů. Dnešní, jak říkáme silová kopaná jistě není posledním vývojovým stádiem, a konečně ať chceme nebo nechceme je nutno brát ji na vědomí, protože ji hrají všechna přední světová klubová mužstva a to se pochopitelně musí odrazit i na hře národních celků. Jde však o to, jak je tato silová kopaná praktikována, jak kdo ji dovede obohatit pomocí intuice fotbalové vyzrálých hráčů. Myslím, že Angličané to uměli skvěle. A proto jsou také celkem po zasluzce mistry světa 1966, i když jejich

cesta k titulu je poznamenána hned několika nespravedlnostmi.

„TRYCHTÝŘ A VÍR“

Anglický způsob hry byl dlouhá léta v minulosti vzorem. Tvrdé rány na branku, dlouhé přesné přihrávky napříč hřištěm, nádherné centry před branku, které byly pohotově proměňovány v góly hlavou nebo nohou přímo z voleje, to byl pro kontinent dlouhá léta vytoužený vzor. Pak se ovšem na evropské pevnině vyvinul nový, tzv. středoevropský styl hry a anglická kopaná již pozbyla své glorioly. A když

přišla dokonce hubená léta a Angličané prakticky od r. 1950 nedocílili žádného výraznějšího úspěchu, začali se přeorientovali. Když nastoupil Alf Ramsey, bývalý kapitán a obránce národního mužstva, rozhodl se (!) dát mužstvu nový styl, který se ukázal tak úspěšný.

Angličané tomuto stylu říkájí kombinaci trychtýře s vířením. Před čtyřmi obránci, kteří operují více méně v jedné řadě, nechává Ramsey ve středu hřiště působit tři hráče: jeden z nich má úlohu spíše defenzivní (Stiles), jeden ofenzivní (Peters) a třetí má za úkol vytvářet onen vír (R. Charl-

ton); znamená to prakticky – jak jsme mohli vidět – promyšlené a inteligentní střídání rytmu hry a vysílání dlouhých pasů dopředu pro všechny tři útočníky, samostatné pronikání a ohrožování branky střelami z velké dálky a konečně v obranných akcích usměrňování hry záložní trojice do jednoduchého, avšak stále účinného trojúhelníku. Spolu se čtyřmi obránci dále tato trojice pozici vytváří při bránění jakýsi trychtýř, končící svou špičkou u robustního J. Charltona, který jako poslední instance řeší situace výbornou hrou hlavou nebo tvrdým atakováním soupeře. Protože měl na šampionátu vynikající



formu Moore, mohl si „vířící“ Charlton dovolit velmi mnoho jak zakládáním útočných akcí, tak i přímým ohrožováním branky soupeřů. A na to právě doplatili Portugalci. Před trýřtým rezignovali jak Eusebio tak prakticky i hlavičkář Torres, a to co museli dovolit provádět J. Charltonovi v poli i před jejich brankou, to prostě bylo úžasné! Zajímavá je také úloha tří útočníků. Jeden z nich (Ball) je rtuťovitým všudybylem a dva zbývající (Hurst a Hunt) stále vysunutými tykadly (při jejich razanci by se hodilo lépe označení „kladivý“), která bez přestání mění svá místa po celé šíři

hřiště, aby jednak nacházeli co nejlepší pozici pro svou vlastní střelbu, a jednak aby stahováním obránců na sebe uvolňovali místo a prostor pro nabíhajícího Peterse a Charltona (někdy dokonce i Stilese!). Zkrátka řečeno – úkolem bylo prolomit soupeřův val. Když Ramsey po šampionátu vysvětloval princip tohoto stylu hry, prohlásil: „Ažkoliv bylo tolik lidí proti tomu, mohl jsem si to dovolit. Měl jsem totiž ve své hochy neomezenou důvěru. A nebylo to marné! Jsem optimistou do budoucna. Ostatní mužstva si budou muset pro tento styl hry hráče teprve vychovávat.“

ROZPAKY A NEJEDNOTNOST NÁZORŮ

V často vyslovovaných názorech, že vítězí nyní obranářská kopaná je jen polovina pravdy. Tlou druhou polovinou pravdy je, že vítězí a zřejmě ještě několik let bude dále vítězit dosud nevídané kolektivní soustředění na splnění daných záměrů ve hře, to je „team work“ jako nikdy dříve. Velké individuality mohou vyniknout pochopitelně i nadále, mohou a také budou účinně ovlivňovat výši inteligence fotbalového kumštu a především rytmus zápasů, budou zcela nepochybně dávat

nadále překrásné branky (případ Pelého byl do velké míry nešťastný a Eusebio se toho v posledních zápasech zbytečně polekal), ovšem již nebudou rozhodujícím jazyčkem na vahách výsledků zápasů. Bez kolektivního úsilí, bez boje, tvrdosti a houževnatosti se nikdo nestane mistrem světa a neobejdou se bez toho ani velcí hráči. Tím více pak bude jejich umění v mužstvu potřebné a užitečné. Mužstvo budoucnosti, to bude celek fyzicky připravených atletů, vyzbrojených nejlepší mičovou technikou. Musí mít takovou kondici, aby mohlo současně bránit i přecházet do útočných akcí nejméně sedm hráčů.



1 Hrlo se právě 10 minut prvního nastaveného času, když došlo k velmi problematické a tropné situaci. Po zaváhání německé obrany Hurst nastříl bombou břevno, míč sebleskově odrazil k zemi a Weber jej překopl přes branku do zámezi. Angličané zvedali ruce na znamení, že padla branka, Němci zase na protest, že míč nedopadl za brankovou čáru, rozhodčí Dienst chvíli váhal a pak se rozběhl na poradu za pomocníkem Bachramovem, ačkoliv sám byl situaci mnohem blíže. Po dotazu u Bachramova rezolutně ukázal rukou ke středovému kruhu. Drama se naplnilo, ale přece to ještě nemělo být všechno...

2 Uwe Seelerovi, který tak vynikajícím způsobem dovedl ve výškových ohražování hlavičkami branku soupeřů, se proti Anglii nic takového nedařilo. Ani tato hlavička z bezprostřední blízkosti Bankse si nenášla cestu do anglické sítě. Vpravo je Cohen.

Rozpaky nad současnou kopanou jsou snad zbytečné. Tak jako se dříve vyvíjela k lepšímu, bude se vyvíjet i nadále. Budeme asi vidat méně pohlednosti a více mužných soubojů, ale doufejme, že časem – a snad ne zdlouho – se i do tohoto „těžkoatletického fotbalu“ absorbuje mnohem větší dávka techniky a hlavně osobité nápaditosti v taktice i individuálních výkonech jednotlivců.

MOHLI ZÁPADNÍ NĚMCI VYHRÁT?

Tím vším, co bylo řečeno, nemám ovšem v úmyslu pasovat anglickou ko-

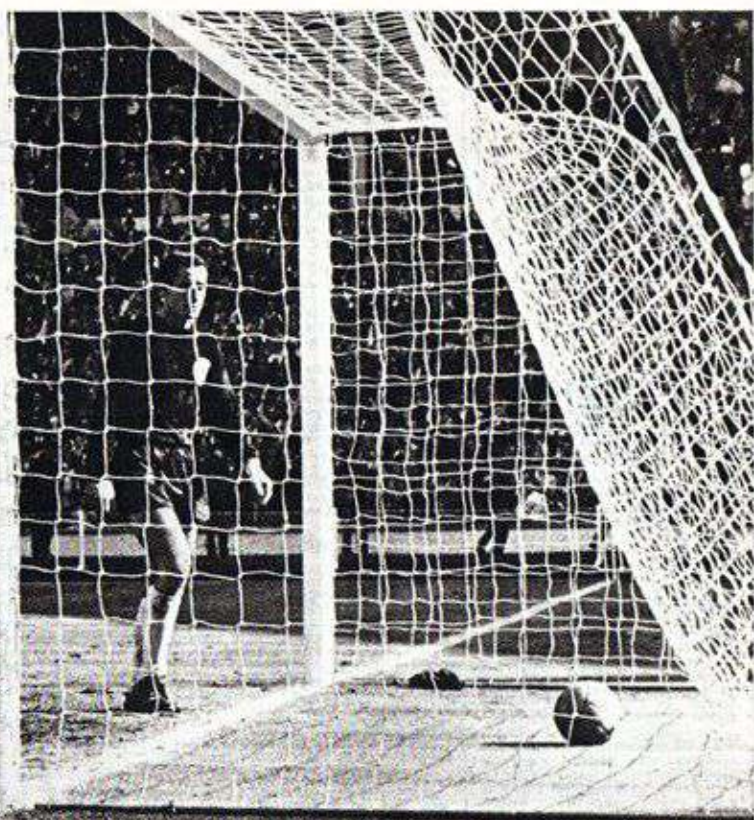
panou na současně nejlepší vůbec. Nebylo nás málo, kdo jsme v onu nešťastnou sobotu ve Wembley svatořadně prohlašovali, že nebýt vyloučení Rattina, Anglie odešla se hřiště poražena od Argentiny. Proti Portugalcům však potom podala svůj vůbec nejlepší výkon a v utkání s NSR ji poněkud píchli jak rozhodčí, tak i štěstěna. Němci byli typickými představiteli kontinentálního pojetí systému 4-3-3, který počítá s více variantami a velmi často s přechodem k někdejšímu 4-2-4. Měli skvělé hráče v Beckenbauerovi, Heldovi, Weberovi, chyboval bohužel Schulz, Schnellinger i Haller, Seeler se

stahoval příliš na pravé křídlo; zřejmě měl až moc velký respekt před ústím anglického trychtýře. Před brankou je provázela smůla. Bylo poznat, že semifinále jim vzalo hodně sil. O poznání tedy v síle i tahu na branku pokulhávali za svým soupeřem. V nastaveném čase jako by opět chytili dech, ovšem nepochopitelně uznala třetí branka, odporující všem zákonům fyziky o odrazu a dopadu, jim ten dech opět vyrazila. Čtvrtá branka, při níž již pobíhalo po hřišti 16 diváků (jeden z nich dokonce v trestném území s vlajkou!) byla dovršením trapné role, již sehrál rozhodčí Dienst. Ostatně – stopky již

v tom okamžiku ukazovaly 17. minutu druhého prodloužení! Aby byla míra pochyb dovršena, Angličané zase prohlašovali, že druhá branka NSR byla docílena z postavení mimo hru.

Těžko soudit z novinářského místa, vzdáleného od hrací plochy asi 100 metrů.

Faktem ovšem zůstává a pochybnosti bude nadále živit, že anglická televize, která pravidelně po každém zápase večeř vysílala nejdůležitější momenty ze hry a všechny branky předváděla zpomaleným tempem (v okamžiku, kdy míč byl v brance se vždy film dokonce zastavil), porušila toto



3 Z trestného území Angličanů vystartoval s míčem kupředu R. Charlton, když se rozhodčí Dienst podíval na hodinky, významně zvedl ruku s roztáženými čtyřmi prsty, dal si píšťalku do úst a rozběhl se za Charltonem. V obrovském levu tribun mysleli Němci, že je odpískáno, přihlíželi klidně jak Charlton nahrává dopředu zcela volnému Hurstovi a jak do hlístě vbihají diváci, mávající vlajkami. Nikým neohehrovan proběhl Hurst do trestného území NSR a Tilkowski po jeho umístění střeže ani nešel. Rozhodčí odpískal čtvrtou branku a vzápětí zápas ukončil. Podle stopek to byla 17. minuta druhého nastaveného času. To již byl na finálový zápas moc silný tabák!



4 Bylo to opravdu sportovní gesto od západoněmeckých hráčů, když po skončení zápasu oběhli stadión a pozdravili obecenstvo. Bylo v tom uznání, že soupeř byl v tomto zápase přece jen lepší.



své pravidlo právě po finálovém utkání. Bůhví proč...

FAIR PLAY

Výkon rozhodčího Diensta ve finále zcela zapadl do rámce toho, co v Anglii předváděli téměř všichni jeho kolegové v předchozích zápasech. Různorodost měřítek byla úděsná a odzbrojující! Říkalo se, že rozhodčí byli pro šampionát špatně vybráni. Nemysli si to, byla mezi nimi řada známých a vynikajících rozhodčích. Jen se jim jaksi „špatně“ foukalo do píšťalky! Proto byli nejsmutnější kapitolou šampionátu.

Prostředí anglických stadiónů a strhující průběh zápasů ovlivnil soudnost mnohých kontinentálních hostů. Proto také tolik chvály na objektivní anglické obecenstvo. Faktem ovšem je, že naše obecenstvo by si nedovolilo skandovat při zápase cizích soupeřů svůj oblíbený pokřik, tak, jako to s oním „England, England!“ zažili všichni zahraniční soupeři právě v Anglii. Myslím, že ono mystérium fotbalové podívané je Angličanům posvátné jediné tehdy, hraje-li jejich mužstvo, jejich oblíbenec. „Vytvořili jsme si bohy,“ řekl mi Eric Batty, „a teď jim statisíce poděkují. Máte štěstí, že jste nezažil

porážku Anglie v některém zápase. Dokud naše mužstvo vyhrává, tleská se vehementně i soupeři. Běda však, kdyby prohrávalo! Po přislovečné anglické objektivitě je veta.“

KONEC DOBRÝ, VŠECKO DOBRÉ?

Tak se tedy „stará, dobrá“ Anglie přece jen dočkala, že ji – jako kolébce kopané – konečně také spadl Rimetův pohár do klína. Stalo se tak po šampionátu úrovní odpovídající přednostem i záporům současné kopané. Teď bychom si jenom měli přát, aby následující čtyři leta nebyla naplněna přípra-

vami na to, aby to Jižní Amerika zase Starému světu odvedla se všemi úroky v Mexiku. Bylo by to škoda. Vyřizování účtů dosud nebylo zvykem v rámci světové fotbalové rodiny, která se sdružuje pod křídly kvoňy FIFA. Kopaná by z toho prospěch rozhodně neměla.





LEV JAŠIN

BÉNO
KÁPOSZTAROBERT
MOOREWOLFGANG
WEBERSILVIO
MARZOLINIFRANZ
BECKENBAUERROBERT
CHARLTONMÁRIO
COLUNAFERENC
BENEEUSEBIO
FERREIRAERMINDO
ONEGA

JEDENÁCTKA OSMÉHO ŠAMPIONÁTU

RADIO BERN, Švýcarsko: José Iribar — Karl-Heinz Schnellinger, Robert Moore, Franz Beckenbauer, Silvio Marzolini — John Charlton, Ferenc Bene — Mário Coluna, Robert Charlton, Eusebio Ferreira, Siegfried Held.

NARODEN SPORT, Bulharsko: Lev Jašin — Manuel Sanchis, Robert Moore, Karl-Heinz Schnellinger, Valerij Voronin — Franz Beckenbauer, John Charlton — Ferenc Bene, Eusebio Ferreira, Flórián Albert, Dimitrij Jakimov.

JIRÍ MÜLLER, předseda ústřední sekce kopané ČSTV: Gordon Banks — Horst Hottges, John Charlton, Karl-Heinz Schnellinger — Robert Charlton, Mário Coluna — Ferenc Bene, Eusebio Ferreira, Flórián Albert, Edson Arantes do Nascimento (Pelé), Antonio Simoes.

FRITZ HACK, Argentina: José Iribar — Horacio Troche, Robert Moore, Wolfgang Weber, Silvio Marzolini — Franz Beckenbauer, Robert Charlton — Flórián Albert, Eusebio Ferreira, Ermindo Onega, Pedro Rocha.

B.B.C., Londýn: Gordon Banks — Manuel Sanchis, Willi Schulz, Robert Moore, Silvio Marzolini — Franz Beckenbauer, Robert Charlton, Valerij Voronin — Ferenc Bene, Edson Arantes do Nascimento (Pelé), Eusebio Ferreira.

ANTON MALATINSKÝ, Spartak Trnava: Ladislav Mazurkiewicz — Béno Káposzta, Willi Schulz, John Charlton, Silvio Marzolini — Franz Beckenbauer, Valerij Voronin, Robert Charlton — Ferenc Bene, Ermindo Onega, Eusebio Ferreira.

ERIC BATTY, World Soccer, Anglie: Lev Jašin — Karl-Heinz Schnellinger, Silvio Marzolini — Franz Beckenbauer, Horacio Troche, Mário Coluna — Ferenc Bene, Ermindo Onega, Flórián Albert, János Farkas, Dimitrij Jakimov.

JO VILLOVEY, Sport Illustrierte, NSR: José Iribar — Karl-Heinz Schnellinger, Robert Moore, Wolfgang Weber, Silvio Marzolini — Franz Beckenbauer, Robert Charlton, Mário Coluna — Ferenc Bene, Eusebio Ferreira, Siegfried Held.

CORRIERE DELLA SERA, Itálie: Lev Jašin — Tarcisio Burgnich, Silvio Marzolini, Franz Beckenbauer, John Charlton — Robert Moore, Ferenc Bene — Mário Coluna, Robert Charlton, Eusebio Ferreira, Oscar Mas.

OLD RICH ŽURMAN, Stadión:

Lev Jašin (SSSR) — Béno Káposzta (Maďarsko), Robert Moore (Anglie), Wolfgang Weber (NSR), Silvio Marzolini (Argentina) — Franz Beckenbauer (NSR), Robert Charlton (Anglie), Mário Coluna (Portugalsko) — Ferenc Bene (Maďarsko), Eusebio Ferreira (Portugalsko), Ermindo Onega (Argentina).

(NA FOTOGRAFIÍCH JE JEDENÁCTKA NAŠEHO REDAKTORA OLD RICH ŽURMANA. ÚČASTNÍKA 8. MISTROVSTVÍ SVĚTA.)

Snímky: BIPPA, Londýn



ANGLIE

mistr světa v kopané '66

Zleva: Robert MOORE, George COHEN, Alan BALL, Gordon BANKS, Roger HUNT, Ramon WILSON, Norbert STILES, Robert CHARLTON, Geoffrey HURST, Martin PETERS a John CHARLTON.



NSR

Zleva: Höttges, Overath, Held, Haller, Weber, Emmerich, Schulz, Beckenbauer, Schnellinger, Tilkowski a Seeler.

2



Portugalsko

Zleva stojí Carvalho, Baptista, Graca, Moais, Vicente a Hilário, vpředu Augusto, Torres, Eusebio, Coluna a Simoes.

3



SSSR

Zleva stojí Voronin, Jašin, Šesterněv, Churčilava a Danilov, vpředu Sabó, Čislenko, Baniševskij, Malafejev, Chusajnov a Ponomarjev.

4



Španělsko

Zleva stojí Ufarte, Iribar, Sanchis, Zoco, Suárez a Glaria, vpředu jsou Del Sol, Peiro, Marcelino, Lapetra a Gento.



KLDR

Zleva stojí Pak Sjung-sin, Lim Sung-sun, Šin Jung-kjuo, Cha Žung-won, Och Jun-kjung a Jim Sjung-chui, vpředu Chan Bong-sin, Čchan-mung, Pak Du-jik, Li Dong-wun a Jang Sung-kuk.



Uruguay

Zleva stojí Caetano, Troche, Mazurkiewicz, Goncalves, Manicera, Ubinaš a trenér Viera, vpředu Salva, Sosa, Silva, Rocha a Perez.



Bulharsko

Zleva: Kolev, Šalamanov, Kitov, Vucov, Dermendžev, Penev, Žečev, Jakimov, Asparuchov, Najdenov a Gaganelov.



Chile

Zleva: Eyzaguierre, Cruz, Fouilloux, Prieto, Godoy, Figueroa, Marcos, Landa, Ramirez, Villanueva a Sanchez.



Švýcarsko

Zleva: Schneiter, Elsener, Dürr, Odermatt, Allemann, Kuhn, Hosp, Fuhrer, Tacchella, Grobéty, Schindelholz, Bani, Armbruster, Leimgruber, Eichmann a Quentin.



Argentina

Zleva stojí Perfumo, Roma, Ferreiro, Albrecht, Rattin, Marzolini, vpředu Solari, Gonzales, Artime, Onega a Mas.



Itálie

Zleva stojí Salvadore, Albertosi, Mazzola, Rosato, Facchetti a Burgnich, vpředu Perani, Bulgarelli, Fogli, Rivera a Pascutti.



Francie

Zleva stojí Aubour, Budzinski, Bosquier, Djorkaeff a Artelesa, vpředu Herbet, Simon, Gondet, De Bourgoing a Hausser.



Brazílie

Zleva stojí Djalma Santos, Fidelis, Belini, Gilmar, Altair a Henrique, vpředu masér Américo, Garincha, Lima, Alcindo, Pelé a Jairzinho.



Maďarsko

Zleva stojí Gelei, Káposzta, Meszöly, Mátrai, Sipos a Szepesi, vpředu Bene, Matesz, Albert, Farkas a Rákosi.



Mexiko

Zleva stojí Gonzales, Hernandez, Mercado, Nunez, Calderon a Pena, vpředu Jara, Reyes, Fragoso, Diaz a Padilla.



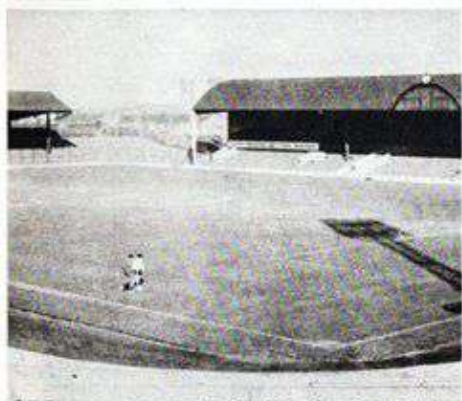


8

**míst, kam se upíraly
stamilióny párů očí**



- 1 Stadión Wembley byl vyprodán jen jednou – na finálovém utkání bylo 100 000 diváků.
- 2 Londýnský stadión White City slouží většinou atletům. Hrlo se na něm jediné utkání Uruguay–Francie; má kapacitu 60 000 míst.
- 3 Stadión Hillsborough v Sheffieldu (65 000 míst) je sídlem klubu Sheffield Wednesday FC.
- 4 Hřiště slavné Aston Villy v Birminghamu – Villa Park. Kapacita 72 000 míst.
- 5 Stadión FC Manchester United – Old Trafford s kapacitou 64 000 míst.
- 6 Goodison Park v Liverpoolu (stadión FC Everton) viděl druhý největší počet utkání MS.
- 7 Ayresome Park v Middlesbroughu má 46 000 míst.
- 8 Roker Park v Sunderlandu, byl nejmenším stadiónem MS. Do jeho hlediště se vejde jen 43 000 diváků.



NÁZORY - NÁZORY - NÁZORY - NÁZORY

ERIC BATTY, Londýn

Kopaná stojí již několik let na rozcestí. Kterou cestou se dá? Cestou techniky a inteligentní hry nebo cestou síly a houževnatosti? Je lepší hrát dobře a prohrát, nebo hrát špatně a vyhrát?

Není to otázka pro širokou veřejnost, protože at fanouškové Slávie nebo Tottenham Hotspur budou vždycky raději, když jejich mužstvo vyhraje, i když bude hrát špatně. Pokud jde o to „naše“ mužstvo, je vždycky výsledek utkání to hlavní a důležité. Hlubší aspekt má tento problém u těch, pro něž fotbal a výsledek utkání znamená chleba, tj. pro hráče, manažery, trenéry a kritiky. Fakt je, že budoucnost kopané je ohrožena, a to nelze brát na lehkou váhu.

Anglie s pýchou zvedá Rimetův pohár jako důkaz, že ona má nejlepší fotbalový tým na světě, a tak se podařilo postoupit o další krok k fotbalové katastrofě. Až do letošního mistrovství jsme ještě měli naději. Po roce 1950 jsme doufali v Maďary; mezi rokem 1955 a 1960 jsme viděli spásu v Realu Madrid a potom jsme ji hledali u Brazilců. Tato mužstva byla vzorem fotbalovému světu, jejich hráči byli zářnými příklady mládeži, budoucím hvězdám. Nyní se tímto příkladem hodným následování stává Anglie, která nás brzy zavede z fotbalových výšin do fotbalového suterénu, kde chybí vzduch i světlo. Jestli se to skutečně stane a fotbalový svět si vezme Anglii za vzor, znamená to konec fotbalu. Ta naše milá kopaná se nám užrtí kategorickým požadavkem: vyhrát jakkoliv, ale vyhrát!

Pomalu sice, zato s naprostou jistotou byl v Anglii vyřazen jeden aspoň trochu milosrdný tým za druhým, až mezi posledními čtyřmi zůstali tři nejtvrdší a nejhouževnatější – Anglie, NSR a SSSR. Viděli jsme samozřejmě i dobrou kopanou – ale nebylo jí mnoho. Líbili se mi Korejci, ne snad proto že by byli techničtí, ale protože měli sportovního ducha. Nikomu by se nepodařilo namluvit mi, že korejský hráč zná finty, jak faulovat, že ví, jak zpomalit hru a zabetonovat ji; kdyby to uměli, byli by to mohli výborně potřebovat, když nad Portugalskem vyhrávali 3:0. Většina ostatních týmů to umí dobře. Ví jak zahubit kopanou – a taky ji hubí.

Sérii záhuby fotbalového umění zahájila Uruguay obranou o deseti hráčích v utkání s Anglií, pak následovala celá série defenzivních bojů, kdy se obránci snažili postrašit několik výtečných útočníků nemilosrdným okopáváním.

Viděli jsme ale také vynikající utkání Maďarů proti Brazilci, a na chvíli jsme zapomněli na rozčarování nad výkony Pelého a Garrinchy. Od Maďarů jsme nepochybně viděli nejlepší hru z celého mistrovství, protože hráli opravdu fotbal, kdežto ostatní mužstva chtěla jen bojovat a vítězit. V utkání mezi Maďarskem a SSSR bylo základní otázkou: zvítězí technika, inteligence a fantazie ve hře, nebo síla a houževnatost? Bez té v moderním fotbalu technika neobstojí.

I o Portugalcích je možné říci, že předvedli záměrnou a libivou útočnou hru, ačkoliv proti Brazilci se sami zdiskreditovali přehnaně tvrdou hrou. Do Pelého kopali tak dlouho, až už měl dost. Až do semifinále vděčili Portugalci za všechna vítězství svému útoku. Augusto, Eusebio, Torres, Coluna a Simoes byli skvělí. Ovšem v semifinále s Anglií se Eusebio zřejmě rozhodl, že se nenechá okopávat, protože viděl, jak dopadl Pelé. Když se dostal k míči, rychle se ho zbavovat a marně se Augusto i Coluna snažili, aby se Eusebio vzbouřil a vyhrál i toto utkání.

Kromě Portugalska a Maďarska nebylo v Anglii mužstvo schopné předvést skutečnou kopanou; je možné, že se o to ani žádné nesnažilo. Hlavní bylo vyhrát. Bez zesílené obrany hrály jen Brazílie a Španělsko a – prohrály. Prohrály proto, že se snažily hrát útočnou hru.

Pokud by se měl hodnotit přínos jednotlivých týmů, charakterizoval bych je takto: Anglie byla nejodhodlanější. Nejhouževnatější byli Rusové. Na obranu nejvíc založenou hru jsem viděl u Argentinců. A nejrušivější rys všech utkání byla neuvěřitelně nízká úroveň rozhodčích, kteří jeden po druhém ztráceli vědomí odpovědnosti.

Jestliže tedy těch šestnáct účastníků skutečně znamenalo světovou elitu, je na tom fotbal moc mizerný. SSSR a NSR vybojovaly v semifinále nekompromisní bitvu; ve Wembley se Portugalci bez boje vzdali Angličanům. Finále, které mnoho lidí považuje za slavné a veliké, bylo ve skutečnosti jen a jen napínavé. Nic víc.

Muselo být vzrušující dívat se na smrtící boje gladiátorů ve starém Římě, ale myslím, že bych tomu nepřišel na chuť, právě tak jako jsem se necítil dobře, když Anglie „vybojovala“ své vítězství. Z Wembley jsem se vracel malomyslný, přesvědčen, že sláva fotbalu zhasla. Vracel jsem se z pohřbu.

MIROSLAV CHOUTKA, předseda ústřední trenérské rady ČSTV:

Charakteristickým rysem šampionátu byla poměrná různorodost systémů i stylů hry, zvýšená úroveň kondiční připravenosti, která je nakonec základem pro velké manévrovací možnosti hráčů. Vyskytovala se celá řada variant základního systému 4-2-4, bylo znatelné prolínání se systémem 4-3-3, v němž je charakteristické silné zabezpečování středu hřiště, jako východiska k obraně i k útoku. Velmi znatelný byl i určitý universalismus hráčů, tj. prakticky vypadal každý hráč – záloha. Buď zde byla obrana nebo útok.

Nemyslím, že tím, že se těžiště hry přesunulo do obrany, by šampionát představoval betonování ve hře. Šlo vždy jen o dobré zajišťování obrany.

Charakteristická dále byla slabší střelba a slabší výkony brankářů. Šampionát představil syntézu jihoamerického a evropského fotbalu. Nejlepším představitelem této syntézy byli, myslím, Portugalci. Ze byli vyřazeni v semifinále, to bylo spíše dílo náhody. Do finále by byli patřili.

Ne právě dobrým jevem bylo, že rozhodčí měli různý přístup k posuzování hry. Na jedné straně ukazovali až moc velkorysosti, na druhé straně hru zbytečně kouskovali a moc přísně posuzovali mlčení hráčů.



NÁZORY - NÁZORY - NÁZORY - NÁZORY



WORLD CUP CHAMPIONSHIP 1966

Skupina A

LONDÝN

ANGLIE
URUGUAY
MEXIKO
FRANCIE

Skupina B

SHEFFIELD
BIRMINGHAM

NSR
ARGENTINA
ŠPANĚLSKO
ŠVÝCARSKO

Skupina C

LIVERPOOL
MANCHESTER

PORTUGALSKO
MAĎARSKO
BRAZÍLIE
BULHARSKO

Skupina D

SUNDERLAND
MIDDLESBROUGH

SSSR
KLDR
ITÁLIE
CHILE

Anglie-Uruguay 0:0
Francie-Mexiko 1:1
Uruguay-Francie 2:1
Anglie-Mexiko 2:0
Uruguay-Mexiko 0:0
Anglie-Francie 2:0

NSR-Švýcarsko 5:0
Argentina-Španělsko 2:1
Španělsko-Švýcarsko 2:1
NSR-Argentina 0:0
Argentina-Švýcarsko 2:0
NSR-Španělsko 2:1

Brazílie-Bulharsko 2:0
Portugalsko-Maďarsko 3:1
Maďarsko-Brazílie 3:1
Portugalsko-Bulharsko 3:0
Portugalsko-Brazílie 3:1
Maďarsko-Bulharsko 3:1

SSSR-KLDR 3:0
Itálie-Chile 2:0
KLDR-Chile 1:1
SSSR-Itálie 1:0
KLDR-Itálie 1:0
SSSR-Chile 2:1

ČTVRTFINÁLE

LONDÝN 23. 7.
Anglie-Argentina 1:0

SHEFFIELD 23. 7.
NSR-Uruguay 4:0

LIVERPOOL 23. 7.
Portugalsko-KLDR 5:3

SUNDERLAND 23. 7.
SSSR-Maďarsko 2:1

SEMIFINÁLE

LIVERPOOL 25. 7.
NSR-SSSR 2:1

LONDÝN 26. 7.
Anglie-Portugalsko 2:1

ZÁPAS O 3. MÍSTO

LONDÝN 28. 7.
Portugalsko-SSSR 2:1

FINÁLE MS 1966

LONDÝN 30. 7.
Anglie-NSR 4:2



PŘÍJEZDY A SLÁVA, ALE I ZKLAMÁNÍ...



Den 30. července 1966 vejde do historie Velké Británie. Byla sobota a každý Angličan docela zapomněl, že začíná obvyklý víkend. Toho dne se stali Angličané mistry světa v kopané a docela chladní Londýňané vyrukovali do ulic. Autobus s anglickými fotbalisty se prodíral z Wembley-stadiónu do hotelu Royal Garden plně dvě hodiny!



Západoněmecký fotbalový tým se vrátil domů na druhý den. Speciální letadlo přistálo ve Frankfurtu – a pak to začalo! Slavná jízda auty na frankfurtskou radnici. Cestou přivítali fotbalisty na půl miliónu lidí! V prvním voze jeli trenér Helmut Schön a kapitán Uwe Seeler, za nimi dva nejlepší střelci, Beckenbauer a Haller.



Italové, zdrcení porážkou od KLDK, nechťeli vůbec domů jet. Nakonec jejich letadlo přistálo v tichosti ne v Římě, ale – v Janově! Po půlnoci! Ale rozvášnění diváci se to přece jen dozvěděli a noční cesta autokarem z Janova do Říma se stala pro italské fotbalové miláčky utrpením!



SLAVNOSTNÍ BANKET

na závěr VIII. šampionátu se konal v hotelu Royal Garden. Zúčastnili se ho fotbaloví prominenti celého světa a hráči nejlepších čtyř týmů. Lesku večeru dodala přítomnost britského premiéra Harolda Wilsona.

Za čestným stolem seděli angličtí reprezentanti s manželkami. Zleva to jsou Robert Charlton, jeho paní, Robert Moore, paní Mooreová, slečna Ramseyová, Alf Ramsey, paní Ramseyová, paní Hurstová, Geoff Hurst, paní Banksová a Gordon Banks.

Britský ministerský předseda Harold Wilson obdivuje výkony zejména fotbalových brankářů, a proto požádal Lva Jašina, aby mu věnoval podepsaný fotbalový míč. Pan Wilson při té příležitosti prohlásil, že Jašin je – podle něho – nejlepším brankářem světa všech dob!



Dva nejfotografovanější mužové večera: anglický trenér Alf Ramsey a kapitán anglického týmu Robert Moore (vzadu je John Charlton, Gordon Banks a George Cohen) museli ukazovat zlatou Niké nespočetněkrát.

A ještě šťastný happy-end: políbek a připsání mezi Robertem Moorem a jeho paní Earlinou.

Konec velké naděje

Fotbalová Brazílie dopili v těchto dnech svůj kalich hořkosti až do dna. V neděli 24. července se vrátilo v tichosti brazilské fotbalové mužstvo zpět do Ria, vrátilo se bez slávy, skoro v tajnosti, se smutkem v srdcích i očích, do země, která čekala na tricampionát...

Smutek a rozčarování z brazilského fotbalového neúspěchu je o to horší, že se s ním naprosto nepočítalo. Když brazilská výprava odlétala do Evropy, byla vyprovázena - přinejhorším - jako letošní finalista, jinak ovšem v zemi panovala náhoda, že „naši hoši“ přivezou zlatou Niké potřeť a definitivně.

Proč tehdejší tak jednoznačný optimismus a proč ten dnešní, nejčernější smutek? Jakkoliv je ještě příliš časné hodnotit letošní mistrovství světa v kopané a všechny ty veřejné i neveřejné, hráčské i funkcionářské okolnosti, lze na divější brazilský optimismus i nynější situaci odpovědět. Předně: Brazílie patří po léta k zemím, jejíž fotbal je vynikající. Hráči této země dobyli



Návod, jak hrát na Pelého - karikatura z listu Jornal dos Sports.

šim a nejpřemyslovlivším městě Brazílie. Protože už dávno před mistrovstvím žila Brazílie převážně jenom fotbalem, nebylo divu, že náměstí, obchody, kanceláře byly ověšeny ampliony a procházející lidé tranzistory. Pelé dal branku, fanoušci přicházeli do transu a zdálo se, že vše je v naprostém pořádku. Výsledek utkání z tohoto obávaného zápasu potvrdil všechny předchozí naděje. I zahraniční. Londýnské sázkové kanceláře dávaly poměr na brazilské vítězství ve finále po tomto utkání v poměru 7:4. Pak přišel zápas s Maďarskem a prohra 1:3. Dokud lidé neměli možnost vidět zápas z televizního přenosu o 48 hodin později, nedokázali si porážku vysvětlit. Byla příliš nečekaná a jakoby neexistující, ale byla naprosto spravedlivá. Poprvé se veřejně v rozhovorech i v novinách objevuje kritika brazilské technické komise, která je „vinná“. Poprvé se také v televizních komentářích i v novinových úvahách objevuje počítačská kalkulace, jak se musí vyhrát s Portugalcí.

Nervozita před utkáním s Portugalcí byla bezměrná. Během zápasu se vystupňovala, pak ovšem, s prohrą, začínala rezignace, smutek, pláč a vztek. Proč Pelé nedal ty slíbené tři góly? To byla podvědomá otázka všech. A pak pláč a slzy a mistry i incidenty. A konec reálných šancí na další postup, konec fotbalového úsilí, které nevyznělo... Skalni fandové se ještě utěšovali. Co když Bulharsko porazí Maďary 1:0? To už byl kalich hořkosti naplněn až po okraj pelyňkem....

Brazilský deník Jornal dos Sports napsal ve svém komentáři dne 22. 7. (komentář je velmi typický pro současnou atmosféru a pro poslední naděje): „Nakonec zůstala ponížením porážka. Zůstaly nám jen slzy a přání zapomenout na věrného přítele - mlč. Je už jen návrat bez titulu, bez slávy, bez potlesku. Už nemáme Krále, Pelé je obyčejný člověk, který je sám.“

Nechci komentovat další články v novinách, jejichž titulk

hovoří za vše: „CBD chce přerušit styky s Fifou. Jediný Brazilec, který se raduje, je Oto Gloria (trenér portugalského týmu). Eusebio je nový fotbalový král Evropy. Angličané diskreditují Pohár, Argentina a Uruguay obviňují rozhodčí“, a podobně.

Až trochu poleví opravdový smutek a opravdové slzy brazilských fanoušků, začne se pravděpodobně hned jednat: reorganizace vedení fotbalového svazu a zejména technické komise je nabíledni. Bude se hodné hovořit o příčinách, bude se zde dlouho a dlouho všechno rozebírat, a co je nejdůležitější, bude se zase hodné a hodné hrát, nominovat a sestavovat. Nikdo však ani ze současných či budoucích hráčů národního mužstva a nikdo také z funkcionářů fotbalového svazu neslepi onu „velkou naději“, která tak pojala všechny, kteří zde v Brazílii mají rádi kopanou.

I když Brazílie letos v Londýně ztratila vše, zůstávají pro fotbalový svět nadále velkými. Dokáže-li vedení CBD učinit z porážek správnou analýzu, věřím, že zase přijde pro brazilský fotbal čas velké slávy a pro zdejší fandý doba jejich největší radosti.

Dr. PAVEL VODA
Rio de Janeiro



Snímek, který se objevil ve všech brazilských novinách s titulky: Král opouští bojště, ale vojnu za něj prohrál jini!



Nejveselejšími návštěvníci zápasů byly bezesporu manželky švýcarských reprezentantů. Švýcarský fotbalový svaz jim zaplatil pobyt v Anglii a pro dárky (na snímku jsou Kuhnová, Leimgruberová, Vuillienová, Eichmannová, Quentínová, Ambrusterová a Schneiderová) tu prožili příjemnou dovolenou.



Největší obchodní dům v Liverpoolu byl Willieho suvenýry přeplněn.



Miss World Cup z Liverpoolu, slečna Daina Brandová, společně s maďarským kapitánem Ferencem Siposem.

Radost i smutek - a utěšování jako od mámy. Západoněmecký trenér Helmut Schön utěšuje pláčícího Horsta Höttese po vítězství nad Uruguayi. Höttes byl v utkání zraněn a plakal proto, že se mu rozplynul sen hrát v semifinále MS.



Tranzistory v pohotovosti, aneb - smutek přichází...

již dvakrát nejvyšší fotbalovou trofej. Založili školu, která se obecně jmenuje jihoamerická, nebo přesněji přímo brazilská a která bude mít vědecky velmi dobrý zvuk. Mezi brazilskými hráči se časem objeví fotbalová hvězda první světelnosti, která po léta září na světovém fotbalovém nebi. Před lety to byl Garrincha, v poslední době Pelé. Fotbal je v Brazílii sportem č. 1, je to sport statisíců aktivních hráčů a milionů fanoušků. To vše dalo vzniknout fanouškovské ideji, že tricampionát bude pro Brazílii hladkou záležitostí. Funkcionáři brazilského sportovního svazu, i když si rovněž hodně věřili, byli ostražitější. Ostražitosť znamenala: evropský fotbal je tvrdý! Ale kvalifikujeme se do finále. Přes to platilo: letošní fotbalové mistrovství v jeho historii bude nejurputnější...

Konečně první zápas. Brazílie-Bulharsko 2:0. Sledoval jsem toto utkání z rádiového přenosu v Sao Paulu, v největ-



WILLIEHO SU VE NÝ RY



Angličané se nezapírou. Před utkáním s Francií strávili odpoledne na kriketovém utkání Middlesex-Essex. Nešli tam povinně. Mohli si vybrat mezi pobytem v hotelu, kinem a kriketem. Na kriket šlo celé mužstvo.

Maďaři bydleli v liverpolském Sport-hotelu Palace. Když Ferenc Bene našel ve svém pokoji (bydlel s Mátraiem) v hromadě brožur i prospekt brněnského veletrhu, budoucí strojni inženýr prohlásil, že se v záti objeví v moravské metropoli.

Uwe Seeler, kapitán týmu NSR, hrdí v utkání s Argentinou svůj 50. mezinárodní zápas. Večer, po slavnostní večeři, ho prezident západoněmeckého fotbalového svazu dr. Gösman dekoroval čestnou zlatou medailí.



Liverpool žil fotbalovým šampionátem daleko víc než Londýn. V městském sadu uprostřed města měli dokonce i květinovou výzdobu, vížící se k MS 1966.

Eusebio a Coluna, bezesporu dva největší strůjci portugalského úspěchu při „rodinné slavnosti“. Dcerka hoteliéra, v jehož podniku Portugalci bydleli, měla narozeniny. Až vyroste, tohle bude pro ni jistě krásná vzpomínka...



Organizační výbor MS 66 uspořádal pro mužstvo, které se neproboujelo sítím skupinových utkání dál, slavnostní večeři. Nejméně chutnala Argentině. Hodně se zlobili, nakonec musel vyloučenému kapitánu Antonio Rattinovi domluvit i britský ministr pro sport, Denis Howell.



Před finálovým utkáním navštívil obě mužstva živý maskot šampionátu pan George Claydon. Západním Němcům popřel mnoho štěstí, ale pak se – pryj jako starý patriot – přiznal k tomu, že bude stejně víc držet palce Angličanům. „Milý zvířku“, domlouval mu Franz Beckenbauer, „uvidíš, jak my vám tu hřívu pocucháme!“ Vpravo sedí Emmerich, vedle živého Willieho Patzke, Meyer a Schnellinger.



STADIÓN

OBRAZOVÝ TÝDENÍK
PRO TĚLESNOU VÝCHOVU

Redakce: Klimentův 1, Praha 1-Nové Město, tel. 46531-9. Vydává Československý svaz tělesné výchovy ve Sportovním a turistickém nakladatelství v Praze.

Šéfredaktor: OLDŘICH ŽURMAN. Redaktoři: VÁCLAV FOLPŘECHT, JIŘÍ HOLUB, MOJMIŘ CHALUPA, ANTONÍN JÍRKŮ. Fotoreportéři: JAROSLAV SKÁLA, JOSEF PILMANN, DALIBOR RICHTER. Výtvarný redaktor: KAREL CHÍRAL.

Zahraniční korespondenti: L. Borodinová, Moskva. S. Rzeszot, Varšava. L. Sücs, Budapešť. P. Ochi-Albi, Bukurešť. B. Kjučukov, Sofia. H. Heidrich, Dráždany. Dr. S. Svoboda, Záhřeb. R. Perez, New York. M. Meth, Londýn. C. Liliequist, Stockholm. P. Ratti, Milán. C. Frey, Basilej. J. Viellvoys, Mnichov. H. Völker, Vídeň. J. Stender, Hilversum. F. R. Lima, Lisabon. L. W. Taylor, Kitchener. T. Mazzoni, Sao Paulo. M. Sánchez, Mexico City. F. Mack, Buenos Aires.

Tiskne Svoboda, grafické závody, n.p., závod 1, S. M. Kirova 43, Praha 5-Smíchov. Rozšiřuje Poštovní novinová služba. O předplatném informuje a objednávky přijímá každá pošta i doručovatel. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS, ústř. expedice tisku, odd. vývoz tisku, Jindřichská 14, Praha 1.

A-22-61355



Lilipután si vyšlápl na Gulivera.

NOVÝ SHERLOCK HOLMES, tentokrát v podání západoněmeckého obránce Karl-Heinze Schnellingera. Zahraniční turisté a fotbalisté si odvíželi z Anglie mnoho typických suvenýrů, kostkovanými čepicemi počínaje a typickými skotskými sukňami konče.



FOTBALOVÝ KROJ

Takhle a podobně přicházelo mnoho anglických diváků do ochotů wembleského stadionu. V době světového šampionátu musela v Anglii ustoupit móda miniskotů oblečením z britské vojny, doplněných nezbytnými houkočkami či fletáčkami.



SOBOTNÍ VEČER 30. července 1966 v Londýně. Pamětníci tvrdí, že tak rozjásané, bujné, veselé a hlučné nebylo hlavní město Albionu ani v Den vítězství v květnu 1945.

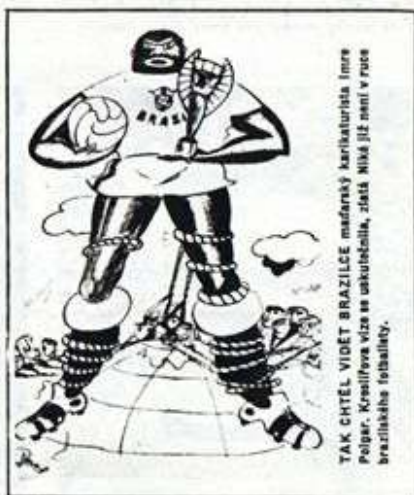


NAŠLI SI ČAS

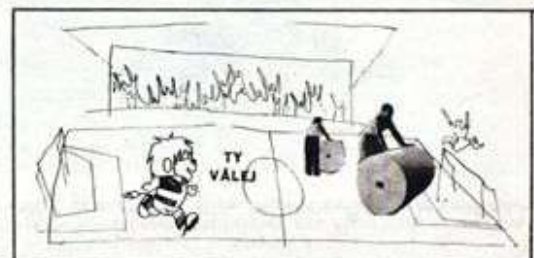
Západoněmečtí novináři si v Anglii našli čas, aby zvolili královnu světového šampionátu. Argumentem pro titul nebyl pouze fyzický půvab a lákavé míry (97-58-90) dvacetileté Sandy Atkinsové, ale také její odpověď na otázku, kdo bude mistrem světa: „Rozhodně valí fotbalisté! Angličané nehrají kolektivně.“ Tolika půvabům se pocho-pitelně zmýlená odpustí.

CTIHODNÝ DŽENTLMEN

Žtoci si v lon-dýnském Hyde parku získal v době světového šampionátu nejprotichůdnější přezdívky. V jihoamerickém, především argentinském tisku, je běžně titulo-ván jako zloděj, zaprodanec, záškodník, či do-konce je označován za argentinského nepřítele číslo 1. V britském tisku je - pro změnu - na-zýván Spravedlivý, Neomylný, Velký soudce. Jde o západoněmeckého rozhodčího Rudolfa Kreit-leina, který řídil utkání Anglie-Argentina.



TAK CHTEL VIDET BRAZILCE maďarský karikaturista Imre Polner. Kreštil se více se usměšnila, žláta Nika již není v ruce brazilského fotbalisty.



KRÁLOVNA může rodině Charltonových závidět popularitu a oblíbenost. Nejnovější konstatační, které nyní koluje po britských ostrovech: Premiér Harold Wilson zmrazuje mzdy. Před hněvem Angličanů jej chrání pouze to, že při hře bratří Charltonů roztávjí srdce Angličanů. Na snímku zleva: John Charlton, matka Cissie, Johnova žena Pat, Robert Charlton, Robert Charlton senior a Robertova žena Norma.